

Clarke, Modet & Cº

COLOMBIA

P-3129

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E. S. D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 11-146483- -00005-0000

Ref.: Expediente No. 11.146.483
Solicitud de Patente a nombre de
SZÖLLÖSI, Péter y CSÁNYI, Jenö

Fecha: 2012-03-14 15:42:10 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 379 FASENACIONALII
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 14

Yo, DILIA MARÍA RODRÍGUEZ D´ALEMAN, identificada como aparece al pie de mi firma, domiciliada en la Carrera 11 No. 86-53, piso 6, obrando como apoderada de los señores **SZÖLLÖSI, Péter y CSÁNYI, Jenö**, solicitantes de la patente de la referencia, en respuesta al oficio No. 18363 notificado por fijación en lista el día 25 de Noviembre de 2011, atentamente me permito presentar:

1. Documentos donde consta la cesión del derecho a la patente otorgada por los inventores a favor de mi mandante.

Sobre los apartes en inglés, es importante resaltar que de conformidad con las normas legales vigentes, artículo 1 de la Resolución 210 de 2001, expedida por el Superintendente de Industria y Comercio y artículo 2 de la Convención de la Haya, el documento en inglés que se pretenda aportar como parte de los trámites de propiedad industrial ante la Superintendencia de Industria y Comercio no requieren traducción. Por otro lado, la legalización consular y/o diplomática de los documentos expedidos en el extranjero no es necesaria. Por lo tanto, los documentos anexos a este memorial son válidamente presentados en idioma inglés y con la correspondiente apostilla.

2. Documentos de poder debidamente legalizados y con su respectiva traducción del inglés al español. Adicionalmente, es importante resaltar que el Certificado de Existencia y Representación Legal no es pertinente al ser los solicitantes personas naturales.

Espero con esto haber dado cabal cumplimiento a lo solicitado por ese despacho y de conformidad con lo indicado en los artículos 3º, inciso 3, 35 inciso 2 y 59 inciso 2 del CCA, al analizar este memorial, atentamente ruego se traten todas las cuestiones planteadas con motivo del mismo.

Señor Superintendente,

DILIA MARÍA RODRÍGUEZ D´ALEMAN
C.C. 41.654.882 de Bogotá.
T.P. 20824 CSJ

704.209 / CO / 250^P-3129

Clarke, Modet & Co.
Colombia

E-MAIL: clarkemodet@clarkemodet.com.co
SANTAFÉ DE BOGOTÁ, A.A. 92397
COLOMBIA

CESION

El (la) abajo firmante (En adelante EL CEDENTE)

en su carácter de inventor /diseñador

con domicilio en:

por el presente documento declara que cede todos y cada uno de los derechos que le corresponden o puedan corresponderle sobre la siguiente invención, modelo de utilidad, diseño industrial

a:

con domicilio en

En prueba de la mutua aceptación de esta cesión ambas partes CEDENTE y CESIONARIO firman el presente documento.

Dado y firmado en
A los Días de De 2011

El Cedente /The Assignor

Szarvas T.

El Cesionario/The Assignee

G.P.

El Cesionario/The Assignee

CS.J.

ASSIGNMENT

The undersigned (Hereinafter THE ASSIGNOR)
Tibor SZARVAS

Inventor /designor of **CIGARETTE FILTER**

domiciled at
Maros u. 24, H-1122 Budapest, HU

do hereby declares that it assigns all and ech of his rights and privileges on the following invention, industrial design, utility model **Colombian patent application based on PCT/HU2009/000041**

to **SZÖLLÖSI Péter** and **CSÁNYI Jenő**

with domicile in

Törökbálinti út 36, H-1112 Budapest, HU and Csepke u. 11/B, H-1125 Budapest, HU

As a proof of the mutual acceptance of this assignment, both parties ASSIGNOR and ASSIGNEE sign the present document.

Granted and signed at

on this

15. day of November of 2011

El Cedente /The Assignor

El Cesionario/The Assignee

El Cesionario/The Assignee

Este documento debe ser otorgado ante Notario público y legalizado por el Cónsul de Colombia) o por Apostilla

(This document must be signed before Notary Public and legalized before the colombian Consul) or by Apostille



Dr. Tóth Ádám Közjegyzői Iroda -----

Dr. Tóth Ádám közjegyző e-mail: notar@notar.hu -----

1092 Budapest Ráday u. 34. I. em. 8., tel: 1-476-0270, 1-476-01-58, fax: 1-476-02-71 -----

File No.: 11063/H/6158/2011, 11063/H/6159/2011, 11063/H/6160/2011

(licence to act in English No.: IM/IGKOD/2005/KÖZJ/3006.)

---I, the undersigned Notarysubstitute, do hereby certify that the present document attached hereto was signed in my presence by-----

DR. SZARVAS, TIBOR BÉLA (born on 19th July 1932 in Esztergom in Hungary, mother's name: Meszes, Róza), Hungarian Citizen, domiciled at: 1122 Budapest, Maros utca 24. 4 em. 28 a., who established his identity by the Hungarian Identity Card No.: 223440 EA and by the Hungarian Address Card No.: 139277 JL presented before me. -----

MR. SZÖLLŐSI, PÉTER (born on 08th December 1970 in Budapest in Hungary, mother's name: Trausznitz, Mária), Hungarian Citizen, domiciled at: 1112 Budapest, Törökbálinti út 36. 2 em. 2 a., who established his identity by the Hungarian Identity Card No.: 435420 MA and by the Hungarian Address Card No.: 526600KL presented before me. -----

MR. CSÁNYI, JENŐ ZOLTÁN (born on 05th March 1969 in Budapest in Hungary, mother's name: Moró, Ibolya), Hungarian Citizen, domiciled at: 1124 Budapest, Lejtő út 15. MF 2 a., who established his identity by the Hungarian Identity Card No.: 174904 LA and by the Hungarian Address Card No.: 651184UL presented before me. -----

---The clients acknowledge the warning of the notarysubstitute, that the notarysubstitute does not examine the content of the document and this notarization proves only the authenticity of the signature but does not prove the right therefore.-----

---The Clients hereby acknowledge the warning of the Notarysubstitute about the provisions of Section 122 (2)-(10) of Act XLI. of 1991. on public notaries, that is, of the regulation of on-line verification of clients' personal data. The Notarysubstitute has duly and in advance informed the party concerned with the procedure of identity-control about the purpose and method thereof, and the personal data affected by it; about the obligation of the Notary to refuse notarial involvement, and his duty of notification prescribed in Section 122 (8) of Act XLI. of 1991. on public notaries; and furthermore, about the procedure of handling with respect to the personal data thus obtained. The acting Notarysubstitute hereby informs the Client that the verification of their personal data through the on-line database has taken place prior to the execution of the present notarial certificate. -----

---Dated at Budapest, this 15th (fifteenth) day of November in the year of 2011 (two thousand and eleven). -----

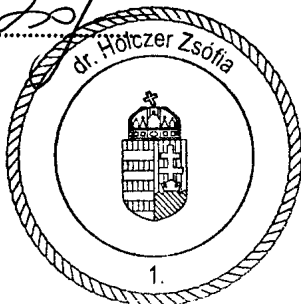
2011/2011/8521

A fenti aláírás és helyegyzőlenyomat
hitelélül.

[Signature]

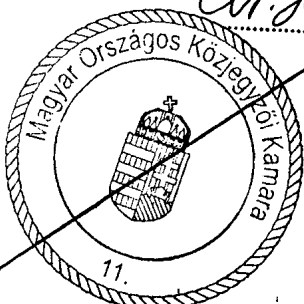
Budapest, 2011 NOV 24

[Signature]
aláírás



[Signature]

dr. Máté, Viktor
Notarysubstitute



APOSTILLE
(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Ország: **MAGYAR KÖZTÁRSASÁG**
Country: **REPUBLIC OF HUNGARY**

Ezt a közokiratot
This public document

2. Írta alá: **dr. Máté Viktor**
Has been signed by:

3. Minőségében eljárva: **közjegyző helyettes/ Notary substitute**
Acting in the capacity of:

4. Az okirat pecsétjével **dr. Tóth Ádám közjegyző / Notary**
(bélyegzőlenyomatával) van ellátva:
Bears the seal/ Stamp of:

Tanúsítja
Certified

5. Helység: **Budapest**
At:

6. Időpont: **2011. november 24.**
Date: (év) (hónap) (nap)
(year) (month) (day)

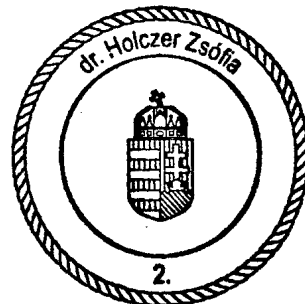
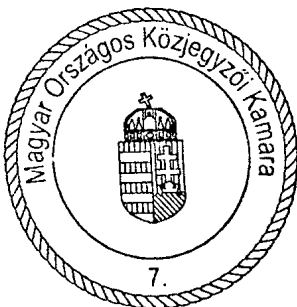
7. Kiállító: **Magyar Országos Közjegyzői Kamara**
By: **Hungarian Chamber of Civil Law Notaries**

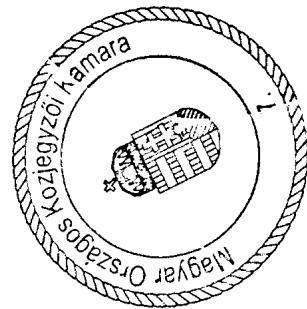
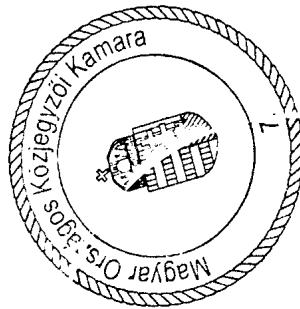
8. Ügyszám: **A01/2011/8520**
No.:

9. Pecsét (bélyegzőlenyomat):
Seal/Stamp:

10. Aláírás:
Signature:

dr. Holczner Zsófia





P-3129

704.209/CO/250

COLOMBIA

Carrera 11 N° 86-53 Piso 6 Bogotá Colombia Tel: (57 1) 6181088 Fax: (57 1) 6350824 Email: info@clarkemodet.com.co

PODER

Yo (nosotros), abajo firmante(s)

en mi (nuestro) carácter de representante(s) legales de

una sociedad organizada y existente de acuerdo con las leyes de

y en actual cumplimiento de su objeto social, con domicilio en

por el presente instrumento confiero (conferimos) poder especial a favor de DILIA MARIA RODRIGUEZ D'ALEMAN, con Cédula de Ciudadanía No. 41.654.882 de Bogotá, y tp. 20824 con domicilio en Bogotá, Colombia, para que actuando en su orden en nombre del (de la) otorgante le (la) representen ante cualquier entidad, autoridad y/o persona, especialmente ante las del orden Administrativo, Contencioso Administrativo, Judicial, Tribunales de Arbitramento y/o cualquier otro en lo referente a los siguientes asuntos:

- 1) Solicitar, tramitar, obtener y/o registrar cualquiera de las modalidades de Propiedad Industrial, tales como: patentes de invención, modelos de utilidad; diseños industriales, variedades vegetales; marcas, lemas, nombres y enseññas comerciales y denominaciones de origen; así como sus renovaciones, prórrogas, transferencias, cambios de nombre y/o domicilio, contratos y licencias.
- 2) Solicitar, tramitar, obtener y/o registrar derechos de autor, en cualquiera de sus presentaciones así como la protección de secretos industriales y know-how.
- 3) Solicitar, tramitar, obtener y/o registrar registros sanitarios, permisos y/o licencias de funcionamiento; así como sus renovaciones o prórrogas, transferencias, cambios de nombre y/o domicilio, contratos y licencias.
- 4) Ejercer acciones de oposición, observación, reclamos, reconsideración, posición, apelación, cancelación administrativa o judicial, nulidad, protección al consumidor, concesión de licencias, protección de secretos industriales y demás acciones y recursos relacionados con derechos derivados de los asuntos arriba indicados y en contra de la competencia desleal, acciones derivadas de la obtención o explotación de licencias, acciones de indemnización de perjuicios. También podrá(n) intervenir en juicios civiles, comerciales, penales, contencioso-administrativos, tutelas y de policía; en acciones o juicios promovidos por el (la) mandante o en contra el (ella).
- 5) Registrar nombres de dominio ante la entidad competente.
- 6) En el ejercicio de este mandato los mandatarios arriba mencionados quedan facultados para: conciliar, cancelar, transigir, comprometer en árbitros, desistir, recibir y tomar posesión de la cosa objeto de litigio y renunciar o desistir a derechos concedidos o en curso de concesión, admitir los hechos del proceso.
- 7) Ratificar o no la agencia oficiosa.
- 8) Así mismo faculto (facultamos) a los mencionados apoderados para recibir notificaciones y designar apoderados judiciales o extrajudiciales, sustituir el presente poder y revocar las sustituciones que hicieren.

POWER OF ATTORNEY

I (we), the undersigned
Péter SZÖLLÖSI

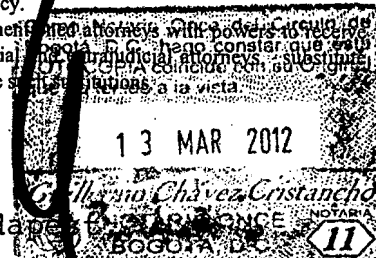
legal representative(s) of

an organization existing under the laws of

and in present execution of its business activity, domiciled at
Törökbálinti út 36, H-1112 Budapest, HU

do hereby grant POWER OF ATTORNEY to DILIA MARIA RODRIGUEZ D'ALEMAN, identification card No. 41.654.882 of Bogotá, and tp. 20824 residing in Bogotá Colombia, to act in the order of their appointment in behalf of grantor before any entity, authority and/or natural or juridical person, specially before those Administrative, Administrative-Contentious, Judicial, arbitration courts, and/or any other, in all matters concerning the following:

- 1) To apply, process, obtain and/or register any of the modalities of Industrial Property, such as: Patents of Invention, Utility Models; Designs, plant varieties; Marks, Slogans, Trade Names and emblems and appellations of Origin; as well as their renewals, assignments, changes of name and/or domicile, agreements and licenses.
- 2) To apply, process, obtain and/or register copyrights of any kind as well as protection of industrial secrets or know-how.
- 3) To apply, process, obtain and/or register sanitary registrations, operating authorizations and/or licenses; as well as their renewals or assignments, changes of name and/or domicile, agreements and licenses.
- 4) To bring actions of opposition, observations, claims, reconsideration, appeal or legal remedies, cancellations, nullity, protection to the consumer, granting of licenses, protection of trade secrets and other actions related with rights derived from the above-mentioned matters and against the unfair competition, actions resulting from the obtaining or exploitation of licenses, recovering damages actions. They can also intervene or participate in Civil, Commercial, Criminal or Contentious-Administrative Trials; the actions for writ mandamus, police actions; in actions, lawsuits or litigations instituted by the grantor or against him.
- 5) To register domain names before the competent entity.
- 6) To the effect of this mandate the above-named proxy are empowered to: conciliate, cancel, settle, submit to arbitration, withdraw and to receive and take possession of the litigation related object and waive or renounce the rights granted or in process of granting, admit the facts of the case.
- 7) To ratify or not the officious agency.
- 8) I (we) hereby appoint the afore mentioned attorneys with powers to receive notifications and to designate judicial or extrajudicial attorneys, substitute this Power of Attorney and to revoke said substitutions a la vista.



Dado y firmado en

a los días de

Granted and signed at

day of

SZÖLLÖSI, Péter

NOTARIZATION ON THE BACKI



Dr. TÓTH ERZSÉBET KATALIN

Notary

1136 Budapest, Tátra u. 15/a.

Telefon: 349-3404, 329-3034

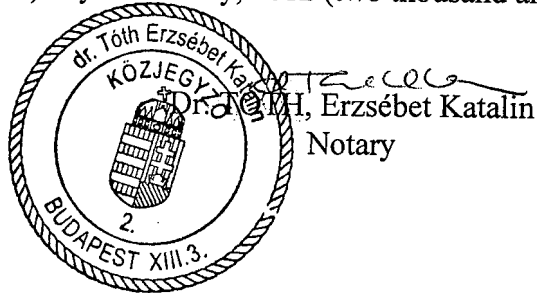
Fax: 239-0943

File No: 11041/H/238/2012. -----

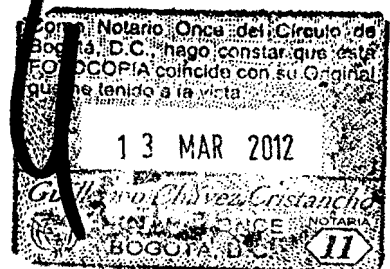
English language licence No: 35167/1991. IM III. -----

Before me, the undersigned Notary in and for the City of Budapest, personally appeared **Mr. SZÖLLŐSI, Péter** (place and date of birth: Budapest, 08 December 1970, mother's maiden name: Trausznitz, Márta), domiciled at 1112 Budapest, Törökbálinti út 36. 2. emelet 2., Hungary, and after having proved his identity by the Hungarian Identity Card No. 435420MA, and he signed this document in my presence. -----

At Budapest on this 11th (eleventh) day of January, 2012 (two thousand and twelve). ----



Notary



APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Ország: MAGYAR KÖZTÁRSASÁG
Country: REPUBLIC OF HUNGARY

Ezt a közokiratot
This public document

2. Írta alá: Dr. Tóth Erzsébet Katalin
Has been signed by:

3. Minőségében eljárva: közjegyző / Notary
Acting in the capacity of:

4. Az okirat pecsétjével
(bélyegzőlenyomatával) van ellátva: Dr. Tóth Erzsébet Katalin közjegyző / Notary
Bears the seal / Stamp of:

Tanúsítja
Certified

5. Helység: Budapest
At:

6. Időpont: 2012. 01. 12.
(év) (hónap) (nap)
Date: (year) (month) (day)

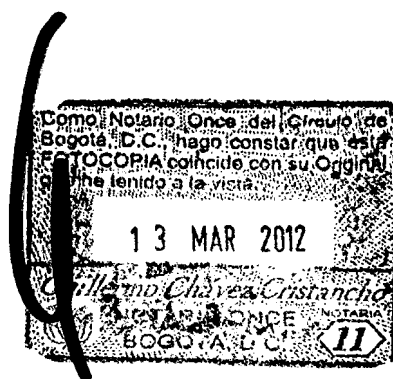
7. Kiállító: Magyar Országos Közjegyzői Kamara
By: Hungarian Chamber of Civil Law Notaries

8. Ügyszám: A01/2012/261/2
No.:

9. Pecsét (bélyegzőlenyomat):
Seal/Stamp:

10. Aláírás:
Signature:

Dr. Tóth Erzsébet Katalin



Traducción oficial hecha por Jimena Escobar Uribe, traductora e intérprete oficial según resolución No. 0369 de 1995 del Ministerio de Justicia, del documento legalizado mediante la APOSTILLA No. A01/2012/261/2 de 12 de enero de 2012 expedida en Hungría correspondiente a un documento de poder otorgado por PETER SZOLLOSI, domiciliado en Budapest, Hungría.

Poder

Yo, el suscrito PETER SZOLLOSI

Representante legal de

Una sociedad existente bajo las leyes de

Y que actualmente ejerce su actividad corporativa, domiciliada en Torokbalinti ut 36, H-1112 Budapest, Hungría.

(Nota del traductor: El resto del documento se encuentra con idéntico texto en la parte izquierda del documento en idioma español, razón por la cual no se hace su traducción).

Documento de poder firmado el 11 de enero de 2012 en Budapest por Szollosi, Peter

Notarización al respaldo.

Dr. Toth Erzsebet Katalin

Notario, 1136 Budapest, tatra u. 15/a

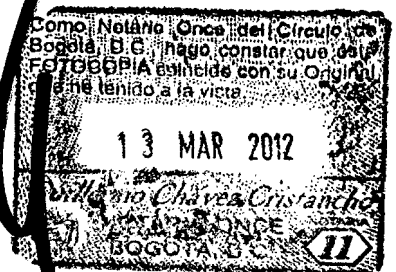
Teléfono: 349 3404, 329 3034

Fax: 349 0943

Archivo No. 11041/H/238/2012.

Licencia de idioma inglés No. 35167/1991. IM III.

Ante mí, el suscrito Notario en y para la ciudad de Budapest, personalmente compareció el Señor SZOLLOSI, Peter (lugar y fecha de nacimiento: Budapest, 8



de diciembre de 1970, nombre de soltera de la madre: Trausznitz, Marta), domiciliado en 1112 Budapest, Torokbalinti ut 36, 2. Emelet 2., Hungría y después de haber probado su identidad por medio de la Tarjeta de Identidad Húngara No. 435420 MA y él firmó este documento en mi presencia.

En Budapest en este día 11 (decimoprimer) de enero de 2012 (dos mil doce).

Sello y firma de Toth, Erzsebet Katalin, notario

APOSTILLA

(Convención de la Haya de 5 de octubre de 1961)

1. País: República de Hungría

Este documento público

2. Ha sido firmado por Dr. Toth Erzsebet Katalin

3. actuando en su capacidad de notario

4. lleva el sello/estampilla de Dr. Toth Erzsebet Katalin kozjegyzó, notario

Certificado

5. en Budapest

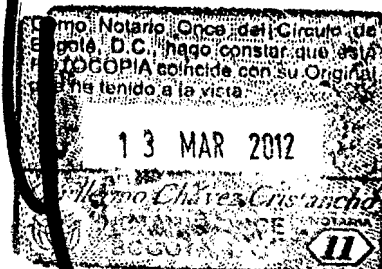
6. Fecha: 12 de enero de 2012

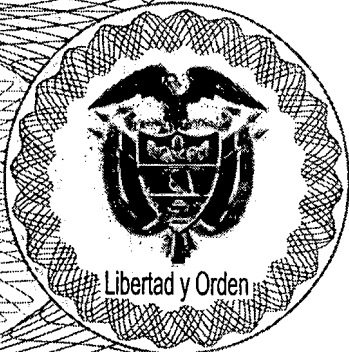
7. por Cámara Húngara de Notarios de Ley Civil

8. No. A01/2012/261/2

9. Sello/estampilla: Sello oficial

10. Firma: Firma ilegible





REPÚBLICA DE COLOMBIA
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
LEGALIZACION

País: **REPUBLICA DE COLOMBIA**
(Country: - Pays:)

El presente documento público
(This public document - Le présent acte public)

Ha sido firmado por: **ESCOBAR URIBE JIMENA**
(Has been signed by: - A été signé par:)

Actuando en calidad de: **TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL**
(Acting in the capacity of: - Agissant en qualité de:)

Lleva el sello/estampilla de: **TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL**
(Bears the seal/stamp of: - Est revêtu du sceau de / timbre de:)

Certificado
(Certified - Attesté)

En: **BOGOTA D.C**
(At: - À:)

El: **3/8/2012 13:07:38 PM**
(On: - Le:)

Por: **APOSTILLA Y LEGALIZACIÓN**
(By: The Ministry of Foreign Affairs of Colombia - Par: Ministère des Affaires Étrangères de la Colombie)

No: **LMDI13738546**
(Under Number: - Sous le numéro:)

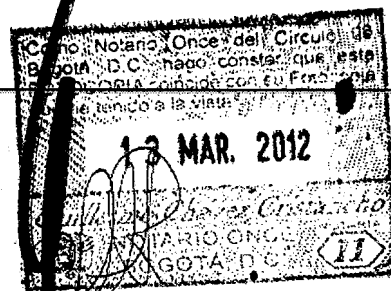
Nombre del Titular: **A01/2012/261/2**
(Name of the holder of document: - Nom du titulaire:)

Tipo de documento: **TRADUCCION APOSTILLA**
(Type of document: - Type du document:)

Número de hojas: **2**
(Number of pages: - Nombre de pages:)

01304100123119801318

Firmado Digitalmente por: (Digitally Signed by:)
Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia
AMPARO DE LA CRUZ TAMAYO RODRIGUEZ
Reason: DOCUMENT AUTHENTICITY
BOGOTA - COLOMBIA



La autenticidad de este documento puede ser verificada en el Registro Electrónico que se encuentra en la siguiente página
The authenticity of this document may be verified by accessing the e-Register on the following web site:
L'autenticité de cette document peut être vérifiée en accédant l'e-Registre sur le site web suivant:

www.cancilleria.gov.co/legalizaciones

P-3129
P126311CO
704 209 / CO / ES.

COLOMBIA

Carrera 11 N° 86-53 Piso 6 Bogotá Colombia Tel: (57 1) 6181088 Fax: (57 1) 6350824 Email: info@clarkemodet.com.co

PODER

Yo (nosotros), abajo firmante(s)

en mi (nuestro) carácter de representante(s) legales de

una sociedad organizada y existente de acuerdo con las leyes de

y en actual cumplimiento de su objeto social, con domicilio en

por el presente instrumento confiero (conferimos) poder especial a favor de DILIA MARIA RODRIGUEZ D'ALEMAN, con Cédula de Ciudadanía No. 41.654.882 de Bogotá, y tp. 20824 con domicilio en Bogotá, Colombia, para que actuando en su orden en nombre del (de la) otorgante le (la) representen ante cualquier entidad, autoridad y/o persona, especialmente ante las del orden Administrativo, Contencioso Administrativo, Judicial, Tribunales de Arbitramento y/o cualquier otro en lo referente a los siguientes asuntos:

- 1) Solicitar, tramitar, obtener y/o registrar cualquiera de las modalidades de Propiedad Industrial, tales como: patentes de invención, modelos de utilidad; diseños industriales, variedades vegetales; marcas, lemas, nombres y enseñas comerciales y denominaciones de origen; así como sus renovaciones, prórrogas, transferencias, cambios de nombre y/o domicilio, contratos y licencias.
- 2) Solicitar, tramitar, obtener y/o registrar derechos de autor, en cualquiera de sus presentaciones así como la protección de secretos industriales y know-how.
- 3) Solicitar, tramitar, obtener y/o registrar registros sanitarios, permisos y/o licencias de funcionamiento; así como sus renovaciones o prórrogas, transferencias, cambios de nombre y/o domicilio, contratos y licencias.
- 4) Ejercer acciones de oposición, observación, reclamos, reconsideración, posición, apelación, cancelación administrativa o judicial, nulidad, protección al consumidor, concesión de licencias, protección de secretos industriales y demás acciones y recursos relacionados con derechos derivados de los asuntos arriba indicados y en contra de la competencia desleal, acciones derivadas de la obtención o explotación de licencias, acciones de indemnización de perjuicios. También podrá(n) intervenir en juicios civiles, comerciales, penales, contencioso-administrativos, tutelas y de policía; en acciones o juicios promovidos por el (la) mandante o en contra el (ella).
- 5) Registrar nombres de dominio ante la entidad competente.
- 6) En el ejercicio de este mandato los mandatarios arriba mencionados quedan facultados para: conciliar, cancelar, transigir, comprometer en árbitros, desistir, recibir y tomar posesión de la cosa objeto de litigio y renunciar o desistir a derechos concedidos o en curso de concesión, admitir los hechos del proceso.
- 7) Ratificar o no la agencia oficiosa.
- 8) Así mismo faculto (facultamos) a los mencionados apoderados para recibir notificaciones y designar apoderados judiciales o extrajudiciales, sustituir el presente poder y revocar las sustituciones que hicieren.

Dado y firmado en

a los días de

POWER OF ATTORNEY

I (we), the undersigned
Jenő CSÁNYI

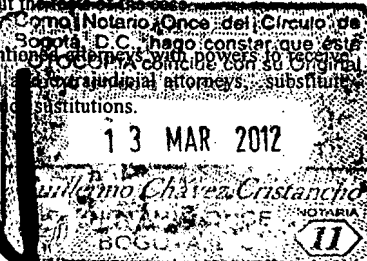
legal representative(s) of

an organization existing under the laws of

and in present execution of its business activity, domiciled at
Csipke u. 11/B, H-1125 Budapest HU

do hereby grant POWER OF ATTORNEY to DILIA MARIA RODRIGUEZ D'ALEMAN, identification card No. 41.654.882 of Bogotá, and tp. 20824 residing in Bogotá Colombia, to act in the order of their appointment in behalf of grantor before any entity, authority and/or natural or juridical person, specially before those Administrative, Administrative-Contentious, Judicial, arbitration courts, and/or any other, in all matters concerning the following:

- 1) To apply, process, obtain and/or register any of the modalities of Industrial Property, such as: Patents of Invention, Utility Models; Designs, plant varieties; Marks, Slogans, Trade Names and emblems and appellations of Origin; as well as their renewals, assignments, changes of name and/or domicile, agreements and licenses.
- 2) To apply, process, obtain and/or register copyrights of any kind as well as protection of industrial secrets or know-how.
- 3) To apply, process, obtain and/or register sanitary registrations, operating authorizations and/or licenses; as well as their renewals or assignments, changes of name and/or domicile, agreements and licenses.
- 4) To bring actions of opposition, observations, claims, reconsideration, appeal or legal remedies, cancellations, nullity, protection to the consumer, granting of licenses, protection of trade secrets and other actions related with rights derived from the above-mentioned matters and against the unfair competition, actions resulting from the obtaining or exploitation of licenses, recovering damages actions. They can also intervene or participate in Civil, Commercial, Criminal or Contentious-Administrative Trials; the actions for writ mandamus, police actions; in actions, lawsuits or litigations instituted by the grantor or against him.
- 5) To register domain names before the competent entity.
- 6) To the effect of this mandate the above-named proxy are empowered to: conciliate, cancel, settle, submit to arbitration, withdraw and to receive and take possession of the litigation related object and waive or renounce the rights granted or in process of granting, admit the facts of the case.
- 7) To ratify or not the officious agency.
- 8) I (we) hereby appoint the afore mentioned persons as judicial and extrajudicial attorneys, substitute this Power of Attorney and to revoke said substitutions.



Granted and signed at

Budapest,

day of

March 13, 2012

CSÁNYI, Jenő

NOTARIZATION ON THE BACK



Dr. TÓTH ERZSÉBET KATALIN

Notary

1136 Budapest, Tátra u. 15/a.

Telefon: 349-3404, 329-3034

Fax: 239-0943

File No: 11041/H/237/2012. -----

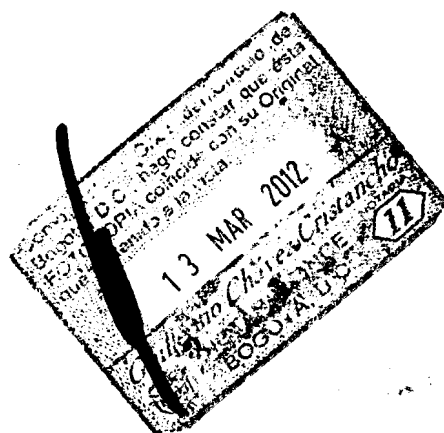
English language licence No: 35167/1991. IM III. -----

Before me, the undersigned Notary in and for the City of Budapest, personally appeared **Mr. CSÁNYI, Jenő Zoltán** (place and date of birth: Budapest, 05 March 1969, mother's maiden name: Moró, Ibolya), domiciled at 1124 Budapest, Lejtő út 15. MF. 2., Hungary, and after having proved his identity by the Hungarian Identity Card No. 174904LA, and he signed this document in my presence. -----

At Budapest on this 11th (eleventh) day of January, 2012 (two thousand and twelve). ----



[Signature]
TÓTH, Erzsébet Katalin
Notary



APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Ország:
Country:

MAGYAR KÖZTÁRSASÁG
REPUBLIC OF HUNGARY

Ezt a közokiratot
This public document

2. Írta alá:
Has been signed by:

Dr. Tóth Erzsébet Katalin

3. Minőségében eljárva:
Acting in the capacity of:

közjegyző / Notary

4. Az okirat pecsétjével
(bélyegzőlenyomatával) van ellátva:
Bears the seal / Stamp of:

Dr. Tóth Erzsébet Katalin közjegyző / Notary

Tanúsítja
Certified

5. Helység: Budapest
At:

6. Időpont: 2012. 01. 12.
(év) (hónap) (nap)
Date: (year) (month) (day)

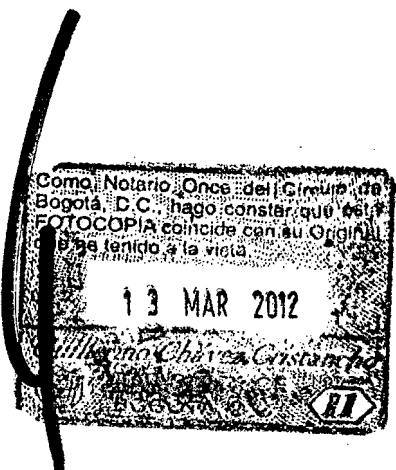
7. Kiállító: Magyar Országos Közjegyzői Kamara
By: Hungarian Chamber of Civil Law Notaries

8. Ügyszám: A01/2012/260/2
No.:

9. Pecsét (bélyegzőlenyomat):
Seal/Stamp:

10. Aláírás:
Signature:

Dr. Tóth Erzsébet Katalin



Traducción oficial hecha por Jimena Escobar Uribe, traductora e intérprete oficial según resolución No. 0369 de 1995 del Ministerio de Justicia, del documento legalizado mediante la APOSTILLA No. A01/2012/260/2 de 12 de enero de 2012 expedida en Hungría correspondiente a un documento de poder otorgado por JENO CSANYI, domiciliado en Budapest, Hungría.

Poder

Yo, el suscrito Jeno Csanyi

Representante legal de

Una sociedad existente bajo las leyes de

Y que actualmente ejerce su actividad corporativa, domiciliada en Csipke u. 11/B, H-1125 Budapest, Hungría.

(Nota del traductor: El resto del documento se encuentra con idéntico texto en la parte izquierda del documento en idioma español, razón por la cual no se hace su traducción).

Documento de poder firmado el 11 de enero de 2012 en Budapest por Csanyi, Jeno.

Notarización al respaldo.

Dr. Toth Erzsebet Katalin
Notario, 1136 Budapest, tatra u. 15/a
Teléfono: 349 3404, 329 3034
Fax: 349 0943



Archivo No. 11041/H/237/2012.

Licencia de idioma inglés No. 35167/1991. IM III.

Ante mí, el suscrito Notario en y para la ciudad de Budapest, personalmente compareció el Señor CSANYI, Jeno Zoltan (lugar y fecha de nacimiento: Budapest, 5 de marzo de 1969, nombre de soltera de la madre: Moro, Ibolya), domiciliado

en 1124 Budapest, Letjo ut 15. MF. 2., Hungría y después de haber probado su identidad por medio de la Tarjeta de Identidad Húngara No. 174904LA y él firmó este documento en mi presencia.

En Budapest en este día 11 (decimoprimer) de enero de 2012 (dos mil doce).

Sello y firma de Toth, Erzsebet Katalin, notario

APOSTILLA

(Convención de la Haya de 5 de octubre de 1961)

1. País: República de Hungría

Este documento público

2. Ha sido firmado por Dr. Toth Erzsebet Katalin

3. actuando en su capacidad de notario

4. lleva el sello/estampilla de Dr. Toth Erzsebet Katalin kozjegyzó, notario

Certificado

5. en Budapest

6. Fecha: 12 de enero de 2012

7. por Cámara Húngara de Notarios de Ley Civil

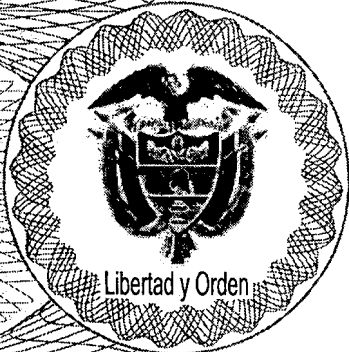
8. No. A01/2012/260/2

9. Sello/estampilla: Sello oficial

10. Firma: Firma ilegible



13



REPÚBLICA DE COLOMBIA
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
LEGALIZACION

País: **REPUBLICA DE COLOMBIA**
(Country: - Pays:)

El presente documento público
(This public document - Le présent acte public)

Ha sido firmado por: **ESCOBAR URIBE JIMENA**
(Has been signed by: - A été signé par:)

Actuando en calidad de: **TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL**
(Acting in the capacity of: - Agissant en qualité de:)

Lleva el sello/estampilla de: **TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL**
(Bears the seal/stamp of: - Est revêtu du sceau de / timbre de:)

Certificado
(Certified - Attesté)

En: **BOGOTA D.C**
(At: - À:)

El: **3/8/2012 13:07:17 PM**
(On: - Le:)

Por: **APOSTILLA Y LEGALIZACIÓN**
(By: The Ministry of Foreign Affairs of Colombia - Par: Ministère des Affaires Étrangères de la Colombie)

No: **LMDI13716796**
(Under Number: - Sous le numéro:)

Nombre del Titular: **A01/2012/260/2**
(Name of the holder of document: - Nom du titulaire:)

Tipo de documento: **TRADUCCION APOSTILLA**
(Type of document: - Type du document:)

Número de hojas: **2**
(Number of pages: - Nombre de pages:)

01304100123119801318

Firmado Digitalmente por: (Digitally Signed by:)
Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia
AMPARO DE LA CRUZ TAMAYO RODRIGUEZ
Reason: DOCUMENT AUTHENTICITY
BOGOTA - COLOMBIA



La autenticidad de este documento puede ser verificada en el Registro Electrónico que se encuentra en la siguiente página
The authenticity of this document may be verified by accessing the e-Register on the following web site:
L'authenticité de cette document peut être vérifiée en accédant l'e-Registre sur le site web suivant:

www.cancilleria.gov.co/legalizaciones